

بسم الله الرحمن الرحيم!

سرزمین مقدس فلسطین آزاد نمی شود؛ مگر توسط لشکرهای مجاهدین!

(ترجمه)

ثنا و ستایش پروردگاری را که می گوید:

﴿فَإِذَا جَاءَ وَعْدُ الْآخِرَةِ لِيَسُوءُوا وُجُوهَكُمْ وَلِيَدْخُلُوا الْمَسْجِدَ كَمَا دَخَلُوهُ أَوَّلَ مَرَّةٍ وَلِيُتَبِّرُوا مَا عَلَوْا تَتْبِيرًا﴾ (الأسراء: ٧)

ترجمه: هنگامی که وعده دوم فرا رسد، (آن چنان دشمن بر شما سخت خواهد گرفت که) آثار غم و اندوه در صورت های تان ظاهر می شود و داخل مسجد (الاقصی) می شوند؛ همان گونه که بار اول وارد شدند و آن چه را زیر سلطه خود می گیرند در هم می کوبند. و درود و سلام بر امام پیامبران صلی الله علیه و علی آله و اصحابه وسلم، همان که گفت:

«لَا تَقُومُ السَّاعَةُ حَتَّى يُقَاتِلَ الْمُسْلِمُونَ الْيَهُودَ، فَيَقْتُلُهُمُ الْمُسْلِمُونَ، حَتَّى يَخْتَبِيَ الْيَهُودِيُّ مِنْ وَرَاءِ الْحَجَرِ وَالشَّجَرِ، فَيَقُولُ الْحَجَرُ أَوْ الشَّجَرُ: يَا مُسْلِمُ يَا عَبْدَ اللَّهِ هَذَا يَهُودِيٌّ خَلْفِي، فَتَعَالَ فَاقْتُلْهُ إِلَّا الْعَرَقَدَ، فَإِنَّهُ مِنْ شَجَرِ الْيَهُودِ»

ترجمه: قیامت برپا نمی شود؛ مگر آن که مسلمانان به جنگ با یهود برخیزند و مسلمانان آنان را به قتل رسانند، تا آن که یهودیان خود را در پشت یک سنگ یا یک درخت پنهان کنند و آن سنگ یا درخت بگوید: ای مسلمان، ای بنده الله (سبحانه و تعالی)! این جا یک یهودی در عقب من است، بیا و او را به قتل برسان؛ جز درخت عرقد که چنین نمی گوید، چون آن درخت یهودیان است.

اما بعد، ای جماعت مبارک! به اذن الله سبحانه و تعالی:

امروز جمع شدیم تا در برابر ظالمان، خائنان، و استعمارگران، بلند و واضح اعلام کنیم که فلسطین کاملاً یک سرزمین اسلامی است و تنها از آن مسلمانان می باشد، نه هیچ ملت دیگر و این که مؤمنان و مجاهدین راه الله سبحانه و تعالی معامله ترامپ و تمام برنامه های خائنه و ضعیف و توافق نامه های ننگین و شرم آور را زیر قدم های شان پایمال می کنند. الله سبحانه و تعالی این سرزمین را با کلمات اش چنین مبارک خوانده است:

﴿سُبْحَانَ الَّذِي أَسْرَى بِعَبْدِهِ لَيْلًا مِنَ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ إِلَى الْمَسْجِدِ الْأَقْصَى الَّذِي بَارَكْنَا حَوْلَهُ﴾ (الأسراء: ١)

ترجمه: پاک و منزّه است خدایی که بنده اش را در یک شب، از مسجد الحرام به مسجد الاقصی - که گرداگردش را پربرکت ساخته ایم - برد، تا برخی از آیات خود را به او نشان دهیم؛ چرا که او شنوا و بیناست.

خاک این سرزمین با خون هزاران شهید در طول تاریخ این امت، از هنگام فتح اش توسط عمر فاروق تا زمان خروج آخرین سرباز مسلمان و واگذاری اش به جماعت یهود، پاک شده است. از آن روز به بعد، مردم بی دفاع فلسطین هزاران شهید، زخمی و زندانی مرد، زن، طفل، پیر و جوان را برجای گذاشتند.

هویت اسلامی فلسطین و خاک‌اش با دستان کثیف فضولان و جنایت‌کاران آلوده نخواهد شد. مسلمانان و مردم فلسطین به یقین می‌دانند که این سرزمین، بنابر حکم الله سبحانه‌وتعالی و رسول‌اش صلی‌الله‌علیه‌وسلم، تنها از آن ایشان است، سرنوشت اشغال نابودی است و سرانجام امور از آن پرهیزکاران خواهد بود. فلسطین آزاد خواهد شد و مسکن مسلمانان و پایتخت خلافت راشده ثانی خواهد بود، خلافتی که ان‌شاءالله به‌زودی خواهد آمد. بنابراین، مسلمانان و مردم فلسطین نباید معامله‌ترامپ را جز خطی روی کاغذ و یک تصمیم استعماری تازه ببینند که از ماقبل‌هایش هیچ تفاوتی ندارد. معامله‌ترامپ نه یک عقب‌گرد یا حادثه‌ای ناگهانی برای مردم فلسطین؛ بلکه ادامه‌ی معاهده‌اوسلو و توافق‌نامه‌های کمپ دیوید و وادی عربیه بود.

مردم فلسطین بین تسلیم‌دهی حیفا، اکا، القدس و الخلیل فرق نمی‌گذارند، بین آنانی که می‌خواهند با دولت‌های اشغال‌گر صلح کنند و آنانی که خواهان تقسیم مناطق‌اند، تفاوتی ندیده و میان آنانی که ۷۸ درصد فلسطین یا ۸۲ درصد آن را به کفار واگذار می‌کنند فرقی نمی‌یابند؛ زیرا که واگذاری حتی یک وجب از سرزمین‌های مسلمانان خیانت است.

بلی، تمام فلسطین، از دریا تا خشکه، سرزمین اسلامی است و هیچ راه‌حلی برایش وجود ندارد، به جز آزادسازی کامل آن و ریشه‌کن کردن دولت یهود.

﴿وَأَقْتُلُوهُمْ حَيْثُ ثَقِفْتُمُوهُمْ وَأَخْرِجُوهُمْ مِّنْ حَيْثُ أَخْرَجُوكُم﴾ (البقره: ۱۹۱)

ترجمه: آن‌ها را (بت پرستانی که از هیچ‌گونه جنایتی اِبا ندارند) هرکجا یافتید به قتل برسانید و از آن‌جا که شما را بیرون کردند (مکه)، آن‌ها را بیرون کنید.

تطبیق این برنامه‌های حقارت‌بار و زندگی در دولت ضعیف در هم‌جواری اشغال، خیانت به الله سبحانه‌وتعالی، رسول‌اش صلی‌الله‌علیه‌وسلم و مؤمنان است. به هر شکلی که زندگی کنند، به هرگونه‌ای که آن دولت باشد، خواه در مرکز در شرق القدس یا در ابو دیس و العیزیه باشد فرقی ندارد.

بنابر همین دلیل، امروز جمع شدیم تا صدای مان را بلند کنیم و به امت مسلمه، علماء و لشکریان‌اش برسانیم که ما شدیداً به آنان نیاز داریم و نصرت را از هنگ‌ها، طیاره‌ها/هواپیماها و تانک‌ها می‌طلبیم تا کلیه این سرزمین مقدس را آزاد کنیم. به فاجعه‌ای که بر فلسطین و مردم‌اش وارد شده است نقطه‌ی پایان گذاشته و کسانی را که خواهان تخریب این سرزمین، سرنوشت‌اش و سرنوشت مردم‌اش استند از میان برداریم، تا مسلمانان هم‌چو فاتحان پیروزمند وارد آن شوند؛ همان‌گونه که حضرت عمر فاروق برای اولین مرتبه در آن وارد شد.

ما امروز جمع شدیم که به معامله‌ترامپ نه بگوییم، به راه‌حل دو دولت نه بگوییم، به تمام طرح‌های تسلیمی، مذاکره‌ها و خیانت‌ها نه بگوییم و اما به غرش طیاره‌ها/هواپیماها و لرزش تانک‌ها بلی بگوییم. بلی... ما می‌خواهیم با سلاح به جنگ برویم، ما سربازانی؛ همانند: سربازان صلاح‌الدین می‌خواهیم.

ای ارتش اردن، افسران و رهبران ارتش الکرامه! به فلسطین بیایید و آن را از بی‌حرمتی یهودیان اشغال‌گر نجات دهید.

ای ارتش مصر، قهرمانانی که در رمضان از کانال عبور کردید و فرزندان عمرو بن عاص! به فلسطین بیایید؛ چون الاقصی به شما ضرورت دارد. عظمت گذشته‌تان را برگردانید و در خط مقدم آزادسازی فلسطین و جهاد به‌خاطر الله سبحانه‌وتعالی قرار بگیرید؛ همان‌گونه که در دوران جنگ‌های صلیبی چنین کردید.

ای ارتش پاکستان، شیران کوهستان و عاشقان اسلام، به سمت سرزمین اسراء پیامبرتان و اولین قبله مسلمانان گام بردارید! آیا پیشانی‌تان دل‌تنگ سجده و خضوع در آن‌جا نشده‌است؟

ای ارتش ترکیه، ای فرزندان سلطان محمد فاتح و عبدالحمید، به محوطه مسجد الاقصی بیایید، همه دل‌تنگ دیدار شما اند!

ای ارتش الجزیره، عاشقان شهادت و فلسطین، به یاری مردم‌تان در فلسطین بیایید؛ چون به شما نیاز دارند!

ای ارتش‌های اندونیزیا، ایران، حجاز و سایر سرزمین‌های مسلمانان، القدس این‌جاست، محل اسراء پیامبرتان این‌جاست، سرزمین مقدس‌تان این‌جاست، پس بیایید آن را آزاد و پاک کنید!

ای ارتش‌های مسلمانان! این قول الله سبحانه‌وتعالی را به یاد بیاورید:

﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا مَا لَكُمْ إِذَا قِيلَ لَكُمْ أَنْفِرُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ أَنْتُمْ إِلَى الْأَرْضِ أَرْضَيْتُمْ بِالْحَيَاةِ الدُّنْيَا مِنَ الْآخِرَةِ فَمَا مَتَاعُ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا فِي الْآخِرَةِ إِلَّا قَلِيلٌ * إِلَّا تَنْفِرُوا يُعَذِّبْكُمْ عَذَابًا أَلِيمًا وَيَسْتَبْدِلْ قَوْمًا غَيْرَكُمْ وَلَا تَضُرُّهُ شَيْئًا وَاللَّهُ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ﴾

(التوبه: ۳۸ - ۳۹)

ترجمه: ای کسانی که ایمان آورده‌اید! چرا هنگامی که به شما گفته می‌شود: «به سوی جهاد در راه الله (سبحانه‌وتعالی) حرکت کنید» بر زمین سنگینی می‌کنید (و سستی به خرج می‌دهید)؟! آیا به زندگی دنیا به‌جای آخرت راضی شده‌اید؟! با این که متاع زندگی دنیا، در برابر آخرت، جز اندکی نیست! اگر (به سوی میدان جهاد) حرکت نکنید، شما را مجازات دردناکی می‌کند و گروه دیگری غیر از شما را به‌جای شما قرار می‌دهد و هیچ زبانی به او نمی‌رسانید. الله (سبحانه‌وتعالی) بر هر چیزی تواناست.

ما امروز جمع شدیم تا انرژی علمای دین را که الله سبحانه‌وتعالی برای حفظ دین‌اش به آنان اعتماد کرده‌است، احیاء کنیم و آنان را از همان چیزی همدار دهیم که الله سبحانه‌وتعالی همدار داده‌است، تا باشد مکلفیتی را که الله سبحانه‌وتعالی برای تحریک مسلمانان به‌منظور اقامه دین الله بر روی زمین و حمل جهاد در راه او سبحانه‌وتعالی بر دوش‌شان گذاشته‌است، اجرا کنند. او سبحانه‌وتعالی می‌فرماید:

﴿وَإِذْ أَخَذَ اللَّهُ مِيثَاقَ الَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ لَتُبَيِّنُنَّهُ لِلنَّاسِ وَلَا تَكْتُمُونَهُ فَنَبَذُوهُ وَرَاءَ ظُهُورِهِمْ وَاشْتَرَوْا بِهِ ثَمَنًا قَلِيلًا فَبَسَّ مَا

يَشْتَرُونَ﴾ (آل عمران: ۱۸۷)

ترجمه: (به‌خاطر بیاورید) هنگامی که الله (سبحانه‌وتعالی) از کسانی که کتاب (آسمانی) به آن‌ها داده‌شده، پیمان گرفت که حتماً آن را برای مردم آشکار سازید و کتمان نکنید؛ ولی آن‌ها آن را پشت سر افکندند و به بهای کمی فروختند و چه بد متاعی می‌خرند!

ای علمای الازهر، حجاز، زیتونه و سایر علمای مسلمانان! آیا عزالدین بن عبدالسلام در میان شما نیست؟ ای شماهایی که به مردم می‌آموزانید که تنها از الله سبحانه و تعالی بترسند که نباید از مخلوق در معصیت خالق اطاعت کنند که عدم حمایت از الله سبحانه و تعالی و ضعف مسلمانان یک گناه بزرگ است و این که جهاد در راه الله سبحانه و تعالی برای آزادسازی الاقصی الزامی است و بها و پاداش عظیم دارد! پس چرا لب نمی‌گشایید؟ چرا پرده از حق بر نمی‌دارید؟ آیا از زندان‌های این حکام جنایت‌کار و خائن می‌هراسید؟

﴿فَاللَّهُ أَحَقُّ أَنْ تَخْشَوْهُ إِنْ كُنْتُمْ مُؤْمِنِينَ﴾ (التوبه: ۱۳)

ترجمه: با این که الله (سبحانه و تعالی) سزاوارتر است که از او بترسید؛ اگر مؤمن هستید.

برای تطبیق وعده الله سبحانه و تعالی به منظور اقامه دین الله بر روی زمین و جهاد در راه او سبحانه و تعالی، در صفوف امت از یک‌دیگر سبقت بگیرید. شما با انجام این مأموریت می‌توانید خود و امت‌تان را نجات دهید و از الله سبحانه و تعالی اطاعت کنید، او نیز شما را یاری خواهد رساند و پاداش اعمال‌تان را فراموش نخواهد کرد.

ای گروه‌ها و سازمان‌ها!

ما این سخن الله سبحانه و تعالی را برای‌تان یادآوری می‌کنیم:

﴿أَلَمْ يَأْنِ لِلَّذِينَ آمَنُوا أَنْ تَخْشَعَ قُلُوبُهُمْ لِذِكْرِ اللَّهِ وَمَا نَزَلَ مِنَ الْحَقِّ﴾ (الحديد: ۱۶)

ترجمه: آیا وقت آن نرسیده است که دل‌های مؤمنان در برابر ذکر الله (سبحانه و تعالی) و آنچه از حق نازل کرده است، خاشع گردد؟!؟

آیا زمان آن فرا نرسیده است که حقیقت را ببینید و بدانید که نه شورای امنیت و سازمان ملل؛ بلکه دین، اسلام و امت‌تان همانا مسیر آزادی شما است؟!؟

آیا زمان آن فرا نرسیده است که درک کنید امریکا، روسیه، انگلستان، فرانسه و یهودیان، متحدان یک‌دیگر و دشمن اسلام و امت اسلامی‌اند؟!؟

آیا زمان آن فرا نرسیده است تا به این سخنان الله سبحانه و تعالی گردن نهید:

﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَتَّخِذُوا الْيَهُودَ وَالنَّصَارَى أَوْلِيَاءَ بَعْضُهُمْ أَوْلِيَاءُ بَعْضٍ وَمَنْ يَتَوَلَّهُمْ مِنْكُمْ فَإِنَّهُ مِنْهُمْ إِنَّ اللَّهَ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الظَّالِمِينَ * فَتَرَى الَّذِينَ فِي قُلُوبِهِمْ مَرَضٌ يُسَارِعُونَ فِيهِمْ يَقُولُونَ نَخْشَى أَنْ تُصِيبَنَا دَائِرَةٌ فَعَسَى اللَّهُ أَنْ يَأْتِيَ بِالْفَتْحِ أَوْ أَمْرٍ مِنْ عِنْدِهِ فَيُضْبِحُوا عَلَى مَا أَسْرُوا فِي أَنْفُسِهِمْ نَادِمِينَ﴾ (المائدة: ۵۱)

ترجمه: ای کسانی که ایمان آورده‌اید! یهود و نصارا را ولی (دوست و تکیه‌گاه خود) انتخاب نکنید، آن‌ها اولیای یک‌دیگراند.

کسانی که از شما با آنان دوستی کنند از آن‌ها استند؛ خداوند جمعیت ستم‌کار را هدایت نمی‌کند. (ولی) کسانی را که در

دل‌های‌شان بیماری است می‌بینی که در (دوستی با آنان) بر یک‌دیگر پیشی می‌گیرند و می‌گویند: «می‌ترسیم حادثه‌ای برای ما اتفاق بیفتد (و نیاز به کمک آن‌ها داشته باشیم!)» شاید الله (سبحانه و تعالی) پیروزی یا حادثه دیگری از سوی خود (به نفع مسلمانان پیش بیاورد و این دسته از آن‌چه در دل پنهان داشتند، پشیمان گردند.

آیا زمان آن فرا رسیده است تا آنانی را که مرض قلبی داشتند، عزت و احترام را در شتافتن به سوی کشورهای کفری، شورای امنیت و نهادهای بین‌المللی می‌جویند، کنار بگذاریم؟!

﴿بَشِّرِ الْمُنَافِقِينَ بِأَنَّ لَهُمْ عَذَابًا أَلِيمًا * الَّذِينَ يَتَّخِذُونَ الْكَافِرِينَ أَوْلِيَاءَ مِنْ دُونِ الْمُؤْمِنِينَ أَبِئْتَعُونَ عِنْدَهُمُ الْعِزَّةَ فَإِنَّ الْعِزَّةَ لِلَّهِ جَمِيعًا﴾ (النساء: ۱۳۸)

ترجمه: به منافقان بشارت ده که مجازات دردناکی در انتظار آن‌هاست. همان‌ها که کافران را به‌جای مؤمنان، دوست خود انتخاب می‌کنند. آیا عزت و آبرو نزد آنان می‌جویند، با این‌که همه عزت‌ها از آن الله (سبحانه و تعالی) است؟!

اکنون زمان آن فرا رسیده است که خیانت سازمان آزادی‌بخش فلسطین و حکام مصر، اردن، قطر، ترکیه، ایران و دیگر رژیم‌های حاکم در جهان اسلام و توطئه‌شان علیه خواست فلسطین را درک کنید. آیا آنان حافظان و پاسداران واقعی دولت یهود نیستند؟! به الله قسم که اکنون زمان آن فرا رسیده است که سریعاً به ریسمان محکم الله سبحانه و تعالی چنگ بزنید و تمام دشمنان اسلام را از خود دور کنید، از دین‌تان حمایت نموده و به سوی امت‌تان بازگردید؛ زیرا که برای تأسیس خلافت و جهاد در راه الله سبحانه و تعالی برای آزادسازی کامل این سرزمین مقدس، بایستی حمایت آنان را به دست آورید.

ای مسلمانان!

فلسطین سرزمین شما و محل اسراء پیامبرتان است، افتخار آزادسازی آن تنها نصیب عابدین الله سبحانه و تعالی زیر لوای رهبری؛ همانند: صلاح‌الدین خواهد شد؛ نه حکام برده‌ای که اسلام را رها کرده و هم‌پیمان کفار شده‌اند. پس تخت‌های خیانت کاران به الله سبحانه و تعالی و رسول‌اش صلی‌الله‌علیه‌وسلم را سرنگون کنید. کسانی را حمایت کنید که می‌خواهند خلافت را تأسیس کنند، خلافتی که تمام موانع سر راه برای کسب افتخارتان را برمی‌چیند.

ای مسلمانان سرزمین مقدس فلسطین!

شما اکنون عاقبت انضمام به راه‌حل‌های بین‌المللی و برنامه‌های استعماری را تجربه کرده‌اید و اکنون با چشمان‌تان می‌بینید که هیچ رستگاری برای شما، به‌جز در آغوش گرفتن دین‌تان و حفظ این سرزمین مقدس، وجود ندارد. صبر کنید، بردبار باشید، استوار بمانید و از الله سبحانه و تعالی تقوا کنید، باشد که پیروز شوید و در مقابل تمام طرح‌هایی؛ مثل: معامله ترامپ، راه‌حل دو دولت و راه‌حل یک دولت، که به دولت‌های غاصب مشروعیت می‌دهد، متحد شوید. دین‌تان را حقیر جلوه ندهید، به واگذاری ذره‌ای از سرزمین‌تان راضی نشوید و بدانید که پیروزی در صبر است. بناءً الله را یاری دهید، او نیز شما را یاری می‌دهد و قدم‌های‌تان را استوار می‌سازد. به الله قوی و عزیز اعتماد داشته باشید و به امت‌تان که بهترین امت است که برای مردم خارج شده است، اعتماد

کنید. این همان امتی است که الله سبحانه و تعالی برای دین و وحی اش برگزیده و برای بشریت گواه است. آن چه امروز بر امت رخ می دهد عامل تحریک مجد و افتخارش بوده، به یاری الله سبحانه و تعالی تمام خائنان به الله و رسول اش را بیرون خواهیم کرد و امت بر مبنای کتاب الله و سنت رسول الله صلی الله علیه و سلم متحد خواهد شد. *إن شاء الله* به زودی مسلمانان را در مسجد الاقصی جمع و القدس را سرزمین اسلام اعلان خواهیم کرد.

﴿ذَلِكَ بِأَنَّ اللَّهَ مَوْلَى الَّذِينَ آمَنُوا وَأَنَّ الْكَافِرِينَ لَا مَوْلَى لَهُمْ﴾ (محمد: ۱۱)

ترجمه: این برای آن است که الله (سبحانه و تعالی) مولا و سرپرست کسانی است که ایمان آوردند؛ اما کافران مولایی ندارند.

بناءً ای جماعت مبارک! دستان تان را بلند کنید و از الله سبحانه و تعالی بخواهید که:

ای الله، ای برپا نگه دارنده آسمان ها و زمین، ای منعم دنیا و آخرت! ما را رحمتی از جانب خود عطا کن تا قلب های ما و تمام مسلمانان هدایت شود، صفوف مسلمانان یک جا گردد، صدای شان بدین گونه وحدت یابد و تصمیم شان برای یاری دادن به دین و برپایی قانون ات استوار بماند.

ای الله، ما از کافران به سوی تو روی می گردانیم، ما از ریاکاران و خائنان به سوی تو روی می آوریم و ما از حکام خائن سرزمین های اسلامی به سوی تو آمده ایم!

ای الله، از رحمتات به ما یاری رسان! ای رحمان و ای نعیم، از رحمتات به ما یاری رسان! ای الله، از رحمتات به ما یاری رسان! مسلمانان را از این خیر محروم نساز و قلب های شان را برای پذیرش آن باز کن! بگذار قلب های شان برای نصرت دین ات بتپند و افتخار حضور در لشکر مجاهدین راه آزادی مسجد الاقصی و محل اسراء پیامبر حبیب ات را برای مان عطا کن.

ای الله، ما از تو خلافت به طریقه نبوت می خواهیم! خلافتی که دین را برپا می کند و اسلام را هم چون یک پیام خیر، هدایت و رحمت به جهانیان می رساند؛ پس ما را از زمره کسانی بگردان که شاهد نصرت ات بر مؤمنان اند.

ثنا و ستایش بر پروردگار عالمیان و درود و صلوات بر پیامبری که رحمت جهانیان است.

حزب التحریر - سرزمین مبارک فلسطین

۲۱ جمادی الثانی ۱۴۴۱ ه.ق.

۱۵ فبروری ۲۰۲۰ م.

مترجم: محمد حارث پویا